

DK

Installations- og brugsanvisning



Tørretumblere



Tillykke med valget af vores tørretumbler.

Denne tumbler er udelukkende beregnet til tørring af tøj i hjemmet.

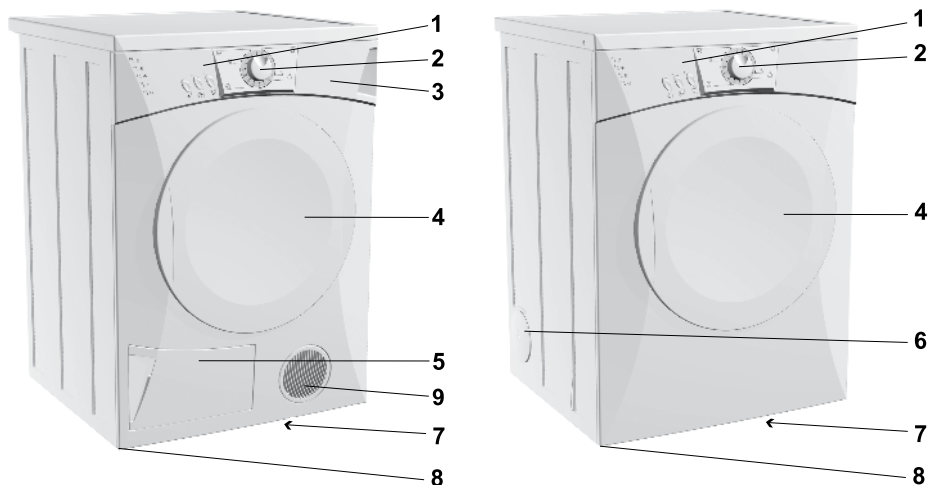
Med tørretumbleren kan vasketøj hurtigt tørres og forbliver blødt og behageligt uden at miste formen.

Vores apparater er miljøvenlige: Nogle af materialerne er genanvendelige, mens andre må kasseres og nedbrydes. Du kan beskytte miljøet ved at aflevere kasserede apparater hos en genbrugsstation.

Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Hvis apparatet anvendes til professionelle formål med fortjeneste for øje eller til formål, der ligger uden for rammerne af almindelig brug i en husholdning, eller hvis det anvendes af en person, der ikke er en forbruger, er garantiperioden lig med den kortest mulige garantiperiode, som anført i den relevante lovgivning.

Produktbeskrivelse	3
Advarsler	4
Installation og tilslutning	5
Betjening	8
Tip til tørring i og økonomisk brug af tørretumbleren	12
Rengøring og vedligeholdelse	12
Fejlfinding	15
Tabeller	16

Produktbeskrivelse



1. Frontpanel

2. Tørreprogramvælger

3. Vandbeholder

4. Låge

5. Kondensator

6. Udløbshuller

7. Kølehul

8. Ben

9. Luftafgang (afhængigt af model)

Tekniske specifikationer (afhængigt af model)

Mål på apparatet (b x d x h): 600 mm x 600 mm x 850 mm

Vægt (net): aftrækstørretumbler 33 kg,
kondenstørretumbler 38 kg (40 kg (afhængigt af model))

Nominal spænding: 230 V, 50 Hz

Spænding: 2800 W / 2500 W (afhængigt af model)

Maksimal mængde: 6 kg / 7 kg

Tilslutning: strømledning (230 V, 50 Hz, min 16 A)

Sikring: 16 A

Varmelegeme: 2500 W / 2300 W (afhængigt af model)

Mærkeplade med grundlæggende oplysninger om apparatet findes under lågerammen.


- Brug kun tørretumbleren til at tørre vasketøj, der er vasket med vand. Forsøg ikke at tørre vasketøj, der er vasket eller rensset med brandbare midler (benzin, trichlorethylen etc), da det kan forårsage en eksplosion.
- Lad aldrig børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller kæledyr kravle ind i tørretromlen.
- Når apparatet skal kasseres, skal du fjerne strømledningen og ødelægge låsen, så lågen ikke kan låses (sikkerhedsforholdsregler af hensyn til børn).
- Efter rengøring skal filteret til luftkanalen sættes på plads igen. Betjening af tørretumbleren uden filtret eller med et beskadiget filter kan forårsage brand.
- Apparatets bagside kan være varmt, og der er risiko for forbrænding (kun kondensatortørretumbler).
- Rengør filteret efter hver tørring. Hvis du tog filteret ud, skal det altid sættes i igen før næste tørring.
- Sluk altid for tørretumbleren efter brug (programvælgeren skal stå i position "0"), og træk stikket ud af vægkontakten.
- Luk tørretumblerdøren, før vandbeholderen trækkes ud.
- Overlad alle reparationer til en kvalificeret tekniker. Hvis der manipuleres med tørretumbleren, eller det repareres af en ikke-kvalificeret person, kan det medføre uheld eller svigt. Kontakt en autoriseret servicecenter (se listen over autoriserede servicecentre).
- Mærkeplade med tekniske oplysninger om tørretumbleren findes under lågerammen.
- Rummet skal være godt udluftet, og luften ved apparatet må ikke indeholde støvpartikler.
- Apparatet skal placeres i et godt udluftet rum for at sikre, at gas, der sendes ind i rummet af gasapparaturer, udluftes.
- Garantien gælder ikke komponenter (f.eks. pærer), mindre misfarvninger eller afvigelser i farve, øget støjniveau som følge af apparatets alder, som ikke påvirker apparatets funktion, og æstetiske mangler, som ikke påvirker apparatets funktion eller sikkerhed.
- Denne maskine er et avanceret apparat, som udelukkende bør betjenes af personer, som har læst brugsvejledningen nøje, har vilje, forståelse og evne til at følge de deri anførte anvisninger nøjagtigt. Derved undgås skader på både personer og apparat.
Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af apparatet og lad dem aldrig lege med eller betjene apparatet.


Risikoen for brand kan reduceres ved altid at overholde følgende:

- Uvaskede tekstiler må ikke tørres i tørretumbleren.
- Tekstiler, der er tilsmudsede af f.eks. madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjernere, terpentiner, voksprodukter og voksfjernere bør vaskes i varmt vand, tilstat en ekstrastor mængde vaskemiddel, inden de tørres i tørretumbleren.
- Ting som f.eks. skumgummi (latex-skum) badehætter, vandtætte tekstiler, artikler med gummibagside samt beklædning eller puder, der har påmonterede skumgummipuder, bør ikke tørres i tørretumbleren.
- Blødgøringsmidler eller lignende produkter bør anvendes i henhold til producentens anvisninger.
- Tørreprocessen sker i slutfasen uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tekstilerne ikke bliver varmebeskadigede, hvis de efterlades i maskinen.



Læs denne brugsanvisning omhyggeligt igennem, og følg nøje anvisningerne til opstilling og betjening. Reparationer af fejl, der opstår som følge af ukorrekt tilslutning eller brug af apparatet, er ikke dækket af garantien, og omkostningerne til reparation skal afholdes af kunden.

 Remmen må kun udskiftes af en autoriseret installatør og skal erstattes med tilsvarende originaldel, der har betegnelse OPTIBELT EPH 1906, art. nr 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, art. nr 160165; HUTCHINSON 8 PHE 1942, art. nr 270313 (afhængigt af model).

 Elektriske og elektronisk udstyr indeholder materiale, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektriske og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men indsamles særskilt.


Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.


 Stop aldrig en tørretumbler inden den er færdig, medmindre alt indholdet hurtigt udtages og udfoldes, så varmen kan afgives.

Installation og tilslutning

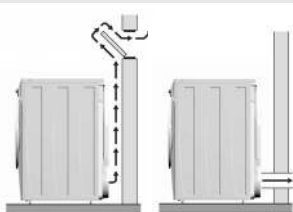
Aftagning af forpakning

- Forpakkingsmaterialer er miljøvenlige: De kan enten genanvendes, kasseres eller nedbrydes uden fare for miljøet.
- For at kunne gøre dette effektivt er alle materialer mærket behørigt.

 Pas på ikke at beskadige tørretumblerens kabinet med et skarpt objekt ved fjerning af forpakningen.

 Lad apparatet varme op til stuetemperatur, før du tilslutter det (vent to timer).

Valg af passende placering til tørretumbleren



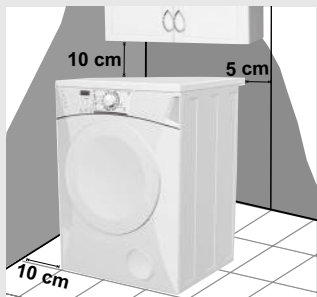
Ventilationshuller og -åbninger på tørretumblerens forside og bagside må ikke blokeres.

A - Aftrækstørretumbler

- Anbring tumbleren i et godt udluftet rum med et vindue eller indbygget ventilator.
- Slut aftræksrøret til den forberedte åbning.
- Aftræk må ikke sluttes til luftsakt, der bruges som skorsten for udstødningsgasser fra apparater, der kører på andet forbrændingsmateriale.

B - Kondenstørretumbler

- Anbring ikke tørretumbleren i et rum, hvor der er risiko for frost.
- Stedet hvor tørretumbleren placeres skal være tilstrækkeligt udluftet. Rumtemperaturen bør altid ligge mellem 0 - 25°C, da frosset vand i kondensvandsbeholderen eller i pumpen kan beskadige tørretumbleren.



Ved installering af tørretumbleren, skal I være opmærksomme på, at apparatets placering skal overholde minimumafstand som angivet på tegningen. Hvis I ikke overholder de anbefalede afstande, kan det medføre at apparatet bliver overophedet.

Installation



- Apparatet kan enten stå alene, eller kan placeres ovenpå en vaskemaskine med samme mål - minimum 517 mm bred og 476 mm dyb. Overfladen, hvorpå tørretumbleren stilles, skal være flad og ren. Brug de medfølgende vakuumpødder for at forhindre, at maskinen skrider. Vaskemaskinens top skal være af træ eller metal. Hvis du ønsker at skjule mellemrummet mellem de to apparater, kan der købes en pynteplade.

⚠ Anbring ikke bag låsbare døre, skydedøre og døre med hængsler på modsatte side af apparatet. Anbring maskinen i rummet, således at man kan åbne lågen helt uden forhindringer.



- Niveller tørretumbleren i længderetningen og tværgående ved at dreje på de justerbare fødder, der muliggør justering med +/- 1 cm.

⚠ Garantien dækker ikke vibrationer, bevægelse af apparatet og støjende drift, som skyldes forkert indstilling af de indstillelige fødder.

⚠ Apparatet skal anbringes på en overflade med underlag af beton, og overfladen skal være tør og ren, så apparatet ikke glider. De indstillelige fødder skal også rengøres før installation.

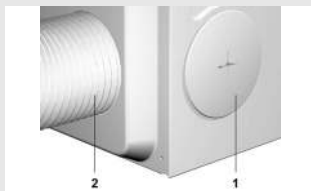
⚠ Anbring ikke tørretumbleren på et tykt tæppe, da dette kan blokere luftcirkulationen.

Aftræk af fugtig luft

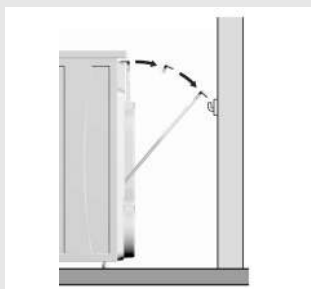
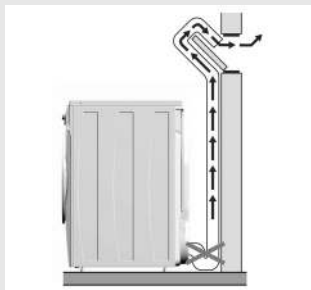


A - Aftrækstørretumbler

- Der er to åbninger til afføring af fugtig luft. Ét af dem bør lukkes med det medfølgende låg, mens det andet bør tilsluttes aftrækslangen.



- 1 Låg til ventilationsåbning /
dæksel
2 Aftrækslange



⚠ Afstanden mellem tørretumbleren og aftrækket til fugtig luft (ventilationsskakt, vindue) bør ikke overskride to meter, da der ellers kan samles vand i slangen.

B - Kondenstørretumbler

- Fugten fra vasketøjet afledes via vandkondenseringseenheden og opsamles enten i vandbeholderen eller føres direkte til afløbet (afløbshøjden må ikke overskride 800 mm).
- Indikatoren angiver, at vandbeholderen er fuld og skal tømmes. Det skal helst ske efter hver tørrecyklus.

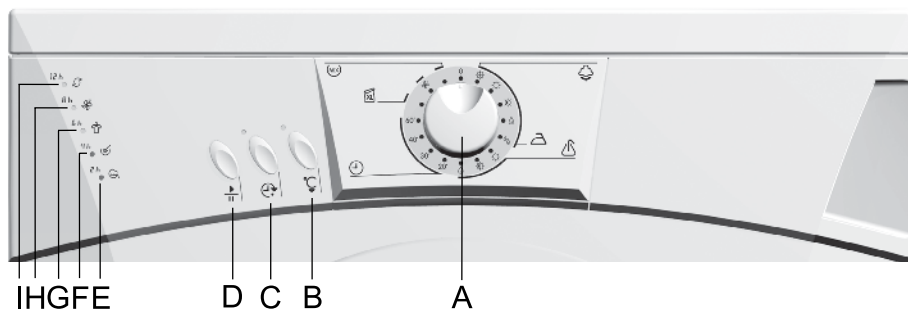
Strømforbindelse

- Brug strømkablet til at slutte tørretumbleren til netspændingen via en vægkontakt.
- Spænding og andre egenskaber er angivet på mærkepladen, der findes under tørretumblerens låge.

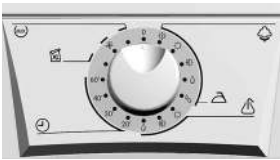











⚠ Vægkontakten bør altid være inden for rækkevidde. Den skal være jordforbundet i henhold til gældende regler.

⚠ Hvis strømkablet er beskadiget, må det kun udskiftes af en elektriker.

Betjening



- A - programvælger**
- B - knap til valg af lavere temperatur**
- C - knappen Delayed start (forsinket start)**
- D - START-/PAUSE-knap**
- E - indikator for vandopsamlingsalarm (gælder kun kondensstørretumblere)**
- F - indikatorer for filteralarm**
- G - knap til Tørrecyklusafslutning / antikrølprogram**
- H - indikatorer for afkøling**
- I - indikator for igangværende tørring**

Programvælger	Programsymbole	Fugtighedsgrad
	 bomuld	 meget tørt
	 syntetisk	 tørt
	 tidsindstilling	 tørt nok til at lægge på plads
	 større stykker vasketøj	 let fugtigt
	 ventilation	 fugtigt til strygning
	 blandet vasketøj	

Tørreprocedure



- **Åbn lågen** ved at trykke venstre side af lågen ind mod tørretumbleren.
- **Sorter vasketøjet** efter materialetype.

- ⚠ **Knap knapper og lyn lynlåse, bind snore og træk lommer ud.**
- ⚠ **Meget sart vasketøj bør anbringes i en speciel beskyttelsespose.**
- ⚠ **Det anbefales at fylde tromlen med emner i forskellig størrelse.**
- ⚠ **Fyld ikke dryppende vådt vasketøj i tumbleren (min. 800 omdrejninger pr. min).**
- ⚠ **Kig på vaskemærkerne i tøjet. Her angives anbefalet tørretilstand (se tabellen over symboler for tekstilbehandling på sidste side).**

- **Læg vasketøjet i tromlen** (efter at have sikret, at tromlen er tom).
- **Luk lågen.**

Betjening af tørretumbleren



- Valg af tørreprogram

Vælg det ønskede tørreprogram i forhold til type vasketøj og ønsket endelig fugtighedsgrad ved at dreje programvælgeren (A). Vælgeren kan drejes i begge retninger.

- Valg af yderligere funktioner

Yderligere funktioner skal vælges, før der trykkes på knappen START (D).

🌡 **Reduktion af temperaturen**

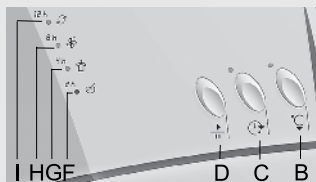
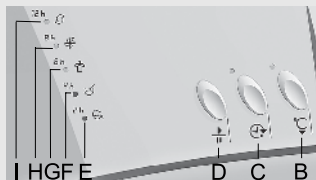
Denne funktion vælges, hvis du vil tørre vasketøj ved lavere temperatur end fastsat af programmet (se tabellen over tørreprogrammer). Denne funktion forlænger dog tørrecyklussen.


- ⚠ **Når tørringen er gennemført, returnerer funktionen til den højere starttemperatur.**

🕒 **Forsinket start**

Tryk på knappen (C) for at vælge funktionen Forsinket start (LED'en over knappen tændes).

Tidsforsinkelsen, før tørreprogrammet starter, øges for hvert tryk på knappen Forsinket start (C) (fra 2 timer, 4 timer osv. op til 12 timer). Tidsforsinkelsen indikeres af LED'erne (E, F, G, H og I), og den præcise tidsforsinkelse afhænger af tørretumblermodellen. Under tids udsættelses proceduren vil LED displayet blinke). Derefter tryk START (D) knappen. LED displayet vil hold op med at blinke og i stedet for vil det lyse konstant. Når tidsforsinkelsen udløber, starter det valgte program.



Tids udsættelse kan også reguleres med timeren i funktion dvs. imens det tæller ned. For at gøre det, tryk  knappen. Bekræft ændring med at trykke START (D) knappen.

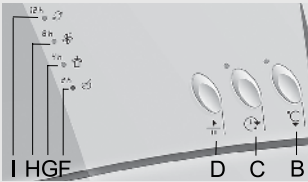
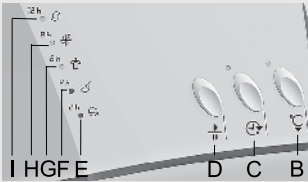
Hvis START (D) knappen er trykket mens tids udsættelses timer er i funktion (imens det tæller ned), vil forsinkelsen blive annulleret og det valgte tørreprogram vil starte straks.


Hvis der opstår strømafbrydelse, før tidsforsinkelsen udløber, skal De trykke på knappen START/PAUSE (D) igen.



Hvis tørretumbleren slukkes, annulleres funktionen Forsinket start.

Tørreprocedure



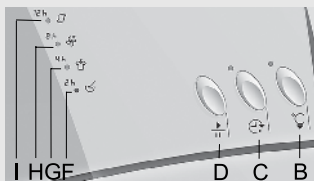
- Tørreprocessen tændes ved at trykke på knappen **START/PAUSE (D)**. Indikatoren (I) lyser.
- Hvis du drejer programvælgeren under tørreprocessen, ændres indstillingerne ikke, bortset fra når vælgeren stilles i position "0", hvorved programmet stoppes.
- Når den indstillede fugtighedsgrad er nået, starter afkølingsprocessen. Indikatoren (I) slukkes, og indikatoren (H) tændes.
- Hvis ventilationsprogrammet er valgt  (se tabellen over tørreprogrammer), lyser indikatoren (H) under hele programmet.
- Nedkølingsperioden varer 10 minutter. Indikatoren (H) lyser.
- Programmet stoppes, hvis tromlesensoren ikke registrerer vasketøj i tromlen.
- Antikrølprogrammet er aktivt mod slutningen af programmet og forbliver aktivt i én time (tromlen drejes ind i mellem).
- Hvis du åbner tromlelågen efter tørrecyklussen er afsluttet, afsluttes antikrølprogrammet.
- **Afslutning af tørreprocessen**



Ved afslutning af tørreprocessen blinker indikatoren (G), hvilket angiver, at tørreprogrammet er afsluttet. Indikatorer for rensning af filter (F) og tømning af beholder (E) lyser (gælder kun kondensørretumblere).

- Åbn lågen ved at trykke venstre side af lågen ind mod tørretumbleren.
- Tag vasketøjet ud af tørretumbleren.
- Sluk for tørretumbleren ved at dreje vælgeren (A) til position "0".
- Rengør fnugfiltret (se kapitlet Rengøring og vedligeholdelse).
- Luk lågen.
- Tøm vandbeholderen (kun kondensørretumblere - se Rengøring og vedligeholdelse), og sæt den på plads igen.
- Træk strømledningen ud af stikkontakten.

Afbrydelser



• Brugerafbrydelser

 Efter tørring skal der udvises forsigtighed, når vasketøj tages ud af apparatet, da det kan være varmt!

Afbrydelse af handlingen ved at trykke på knappen **START/PAUSE**.

Hvis du trykker på knappen **START/PAUSE** (D) under tørring, afbrydes tørreprogrammet. Når der igen trykkes på samme knap, genoptages programmet, hvor det blev afbrudt.

Ændring af program eller funktioner

Hvis du vil ændre tørreprogram eller de yderligere funktioner under tørreprocessen, skal du dreje knappen (A) til position "0", vælge nyt tørreprogram eller yderligere funktioner og bekræfte det nye valg ved at trykke på knappen **START/PAUSE** (D).

Låge åbnes

Hvis lågen åbnes under tørreprocessen, standses processen midlertidigt. Indikatoren (I) eller (H) blinker afhængigt af trinnet i tørreprocessen. Når lågen lukkes, genoptages tørreprocessen ved at trykke på knappen **START/PAUSE** (D). Indikatoren (I) eller (H) holder op med at lyse.

• Strømafbrydelse

Hvis der forekommer strømafbrydelse under tørretumblers drift, ((indikatoren (I) eller (H) blinker afhængigt af trinnet i tørreprocessen), skal du trykke på knappen **START/PAUSE** (D) for at genoptage programmet fra det punkt, hvor det blev afbrudt (indikatoren holder op med at blinke).

• Vandbeholder er fuld

Når indikatoren (E) lyser på en kondensørretumbler angiver det, at vandbeholderen er fuld, og at tørreprogrammet er afbrudt (indikatoren (E) og (I) eller (E) og (H) blinker afhængigt af trinnet i tørreprocessen). Når beholderen er tømt, skal du trykke på knappen **START/PAUSE** (D) for at genaktivere tørreprogrammet. Indikatoren (I) eller (H) lyser igen.

Specialfunktioner

• Tromlelampe

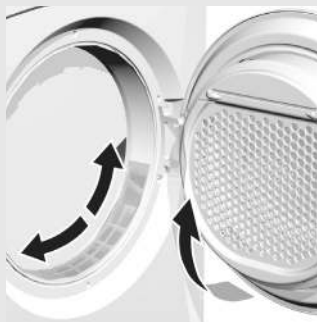
Tromlen oplyses, når apparatets låge åbnes. Hvis lågen er åben i mere end 5 minutter, og der ikke er foretaget ændringer i indstillingerne, slukkes lampen.

Tip til tørring i og økonomisk brug af tørretumbleren

- Tørring er økonomisk mest effektivt, hvis du tørrer den anbefalede mængde vasketøj pr. tørrerunde (se programoversigten).
- Tør ikke vasketøj, der er lavet af specielt følsomme fibre (uld, silke), da sådanne kan krympe eller miste sin form.
- Det er ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel, når du vasker vasketøjet, da tørring gør det blødt og behageligt.
- Hvis vasketøjet er godt centrifugeret før tørringen (minimum 1000 o/min), er tørretiden meget kortere, og energiforbruget dermed også lavere.
- Ved at vælge det bedst passende tørreprogram undgår du overtørring og vanskelig strykning.
- Ved at rense filteret regelmæssigt, reduceres tørretiden, og der forbruges mindre energi.
- Sensoren kan muligvis ikke registrere restfugtigheden korrekt, hvis De kun tørrer en lille mængde vasketøj eller enkelte stykker tøj. I sådanne situationer anbefales det derfor at bruge tidsbaserede vaskeprogrammer eller vaskeprogrammer med en kraftigere tørring. Generelt anbefales det dog at fylde maskinen, da det både er mere økonomisk og mere miljøvenligt.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring af filteret



- Efter hver eneste tørring, skal du rense filteret, der findes på lågens inderside.
- Løft filterlåget (Fig.).
- Træk fingrene over filteret for at fjerne fibre og tråde. Sæt filterlåget på igen.
- Rengør også filterhuset og lågens tætningsliste, hvis det er nødvendigt.

Rengøring af filteret nederst på døråbningen (kun nogle modeller)

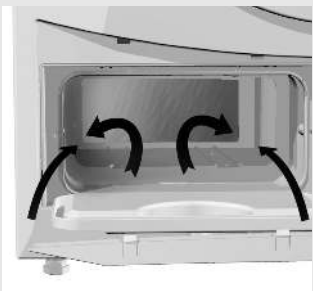
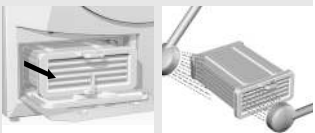
Før du fjerner tøjet fra tromlen, skal du rengøre filteret nederst i døråbningen med en fugtig klud eller en våd hånd.



Hvis filteret er stoppet på en sådan måde, at det kræver skylning, skal du trække det ud af dets leje (Fig.), skylle det under rindende varmt vand og tørre det. Vær sikker på, at filteret klikker på plads, når det påsættes igen, og luk først filterlåget derefter.

⚠ Hvis filteret ikke rengøres regelmæssigt, blokeres luftstrømmen, hvilket forlænger tørretiden og øger risikoen for overopvarmning.

Rengøring af kondensstørretumbler



⚠ Tøm vandbeholderen, og rengør vandkondenseringsenheden lejlighedsvist.

Tømning af vandbeholderen

Tøm vandbeholderen efter hver tørring: Træk beholderen ud, træk dræningsdysen ud, hæld vandet ud, og sæt beholderen på plads igen.

⚠ Vand fra kondensatorbeholderen må ikke drikkes! Hvis det filtreres, kan det bruge til stryging.

⚠ Før rengøring skal du altid slukke apparatet (træk stikket ud af stikkontakten, og/eller tryk på tasten ON/OFF).

- Rengør kabinettet og tromlen indeni med en blød klud og mild sæbevand.

Rengøring af

Hvis apparatet bruges ofte, bør dette gøres oftere. Der kan dryppe en vis mængde vand fra kondensatoren, når den trækkes ud, så brug en absorberende klud, når du gør det.

- Åbn kondensatorens yderlæg ved at gribe fat i håndtaget på nederste del af apparatets kabiniet og trække det nedad.
- Fjern den inderste luge ved at dreje håndtaget lodret ned, vippe lugen mod dig selv og tage den af.
- Drej låsen på kondensatoren opad, og træk kondensatoren ud ved at trække i håndtaget.
- Rengør enheden fra begge sider med lunkent vand, og skyl den grundigt.
- Før den igen sættes på plads, skal du rengøre luftkanalen, hvori enheden er monteret samt pakningen ved yderlaget.
- Lås kondensatoren på plads.
- Indsæt det inderste låg, så det er godt forsejlet, og lås det med håndtaget.
- Skub det yderste låg mod apparatet for at låse det på plads.

Efter fem tørrecykler skal du gøre følgende:

- fjern, rengør/vask og genmonter filtrene på indersiden af lågen og nederst på lågeåbningen;
- fjern, rengør/vask og genmonter vandkondensatoren;
- aftør indersiden af vandkondensatorrummet med en fugtig klud;
- aftør hele bagsiden af kabinettet til vandkondensatoren med en fugtig klud (sørg for at komme helt ind i kondensatorrummet med hånden, så du når ind til kammerets bagvæg!);
- aftør alle tætninger og tætningsflader på kondensatoren,

Rengøring af aftrækstørretumbler

Udskiftning af pæren (kun nogle modeller)



kondensatorkammeret og kondensatorlågen med en fugtig klud.

- Periodisk rengøring (vakuum) af åbningen til luftaftrækket og aftræksrøret.
- Før udskiftning af pæren skal stikket tages ud af stikkontakten.
- Åbn lågen.
- Skru beskyttelsen over pæren af (indvendigt i døråbningen).
- Udskift pæren. Pæren skal være af samme type og strømstyrke, som angivet på pæren og på pærebeskyttelsen (maks. 10 W).
- Indsæt den igen, og skru dækslet på igen. Kontrollér, om det forsegles godt, da der ellers kan trænge fugt ind og forårsage kortslutning.

Interferens fra omgivelserne (f.eks. fra elektriske installationer) kan i nogle tilfælde frembringe en fejlmeddelelse. I sådanne tilfælde anbefales det, at:

- slukke for apparatet, og vente i nogle sekunder;
- tilslut apparatet, og gentag tørreprogrammet.

Hvis fejlen opstår igen, skal du kontakte et autoriseret serviceværksted.

Garantien gælder ikke ved fejl, der skyldes interferens fra omgivelserne (lynedslag, fejl i strømforsyningskredsløbet, naturkatastrofer osv.).

Problem	Kontroller
Tumbleren fungerer ikke:	<ul style="list-style-type: none">• om stikkontakten er strømført, og at sikringen ikke er sprunget,• om stikket er stukket korrekt ind i stikkontakten.
Stikkontakten er strømført, men tromlen kører stadig ikke:	<ul style="list-style-type: none">• om lågen er lukket ordentligt (tryk den ind mod tumbleren),• om programmet kører i henhold til instruktioner,• om beholderen er fuld (kun med kondensstørretumbler),• om der er valgt en passende tørretid.
Vasketøjet er ikke tørt:	<ul style="list-style-type: none">• om filteret er rent,• om kondenseringsenheden er ren (kun kondensstørretumbler),• om rummet er tilstrækkeligt udluftet,• om mængden af vasketøj, der skal tørres, ikke er for stor,• om aftræksslangen er for kort (kun med aftrækstørretumbler) - max 2 m,• om vasketøjet i tromlen ikke er centrifugeret nok, eller om der er angivet en passende tørretid,• om rummet er for varmt (over 25°C - kun kondensstørretumbler).
Kondenseringen er utilstrækkelig:	<ul style="list-style-type: none">• om rumtemperaturen er for høj,• om kondenseringsenheden er ren.
Vasketøjet er tørret ujævnt:	<ul style="list-style-type: none">• om mængden af vasketøj, der skal tørres, ikke er for stor,• om forskellige materialetyper tørres sammen (sammensæt vasken ud fra materialetype).

Maskinen melder om fejl og funktionssvigt med blinkende LED-lampe.

Observer antallet af blink, sluk for maskinen og tilkald et autoriseret service center.

Hvis der sker en fejl som følge af ukorrekt installation eller forkert brug af apparatet, gælder garantien ikke, og brugeren må selv betale for reparation.

Tabeller


Programoversigt

Program	Type vasketøj	Eksempel på vasketøj
BOMULD ☁ Maks. vægt: 6 kg / 7 kg		
Meget tørt ☀	Vasketøj, der er tykt eller har flere lag	Frotté, badekåbe
Tørt ☀	Tykt strygefrit tøj.	Frotté, trikot-vasketøj
Tørt til skab ☀	Ensartet tykt vasketøj, der kræver let eller ingen stryging	Frotté, trikot-vasketøj
Let fugtigt 💧	Fint vasketøj, der skal stryges	Trikot, undertrøjer i fin bomuld
Fugtigt til stryging 💧	Normalt tykt vasketøj i bomuld eller hør	Duge, bukser, skjorter, t-shirts osv.
SYNTEISK ⚡ Maks. vægt: 3 kg / 3,5 kg		
Tørt ☀	Syntetisk eller blandet vasketøj, der er tykt eller i flere lag.	Pullovere, kjoler, lagner
Tørt til skab ☀	Ensartet tykt vasketøj, der ikke kræver stryging	Skjorter, bluser, strømper, børnetøj osv.
Let fugtigt 💧	Fint vasketøj, der kræver let eller ingen stryging	Trikot-vasketøj, undertrøjer, bordduge, trøjer, kjoler, sportstøj
FINT/SART (eller med reduceret temperatur på syntetisk-program) ⚡ Maks. vægt: 2,5 kg / 3 kg		
Tørt til skab ☀	Sart vasketøj, der skal tørres ved reduceret temperatur og ikke skal stryges	Bluser, fint undertøj
Let fugtigt 💧	Sart vasketøj, der skal tørres ved reduceret temperatur og skal stryges	Bluser, fint undertøj
TIDSINDSTILLET PROGRAM ⌚ Maks. vægt: 3 kg / 3,5 kg		
20 til 60 min.	Enkelte stykker tyk vasketøj, der skal tørres helt, eller en mindre mængde vasketøj (op til 1 kg),... Kurvetørring (kun bestemte modeller). Strækning af vasketøj - efter vridning	Badekåbe, badehåndklæder, pullovers,... Sportsfodtøj,...
XL-PROGRAM 📏 Maks. vægt: 6 kg / 7 kg		
Tørt ☀	Store tøjstykker, optimal tørring – modvirker tøjet fra at sammenfiltre	Sengetøj, duge osv.
LUFNING 20 minutter	Vasketøj, der hurtigt skal luftes (uden opvarmning)	Slidt tøj
BLANDET VASKETRØJ (MIX) (MIX) Maks. vægt: 3 kg / 3,5 kg		
Tørt til skab ☀	Vasketøj af blandet bomuld og blandede stoffer	Duge, tøj osv.

Tablet over programmer/ yderligere funktioner

Program	Yderligere funktioner	
	Reduceret temperatur	Forsinket start
Bomuld	○	○
Syntetisk	○	○
Fint/sart	●	○
Tidsindstillet program	○	○
Større stykker vasketøj XL	○	○
Ventilation		○
Blandet vasketøj	○	○

● obligatorisk ○ eller mulig

 Vælg det foretrukne program efter vasketøjstype, mængde i tromle og tørringsgrad.

Forbrugstabeller








I tabellen angives værdier for 6/7 kg testvasketøj (iht. standarden EN61121) på forskellige omdrejninger pr. minut under den afsluttende centrifugering i vaskemaskinen (programmet for tørt til skab).

Omdrejn./ min.	Resterende fugt			Tørretid i minutter				Strømforbrug i kWh			
	L		%	aftræk		kondens		aftræk		kondens	
	6 kg	7 kg		6 kg	7 kg	6 kg	7 kg	6 kg	7 kg	6 kg	7 kg
800	4,2	4,9	70	110	130	120/110*	140/120*	4,0	4,6	4,4/4,1*	5,1/5,0*
1000	3,4	4,0	58	92	104	100/100*	117/110*	3,3	3,8	3,7/3,3*	4,2/3,9*
1200	3,3	3,8	55	85	98	95/90*	110/100*	3,1	3,6	3,4/3,1*	3,9/3,7*
1400	3,0	3,5	50	75	89	85/80*	100/90*	2,8	3,2	3,1/2,9*	3,6/3,4*
1600	2,6	3,1	44	68	77	74/70*	88/80*	2,5	2,9	2,7/2,6*	3,2/3,0*

* energiklasse B

De målte værdier kan afvige fra faktiske værdier på grund af forskelle i type eller mængde af vasketøj, centrifugering, strømudsving samt rumtemperatur og luftfugtighed.

Table over textilsymboler

Tørring	
	Maskintørring ikke tilladt
	Vrid, og hæng på tørresnor
	Vrid ikke, men hæng vådt på tørresnor
	Vrid og læg til tørre på flad overflade
	Maskintørring ikke tilladt
	Tørring ved normal temperatur
	Tørring ved lavere temperatur

